

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 110 (1992)
Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oberlichter

Ihr Partner für
wertbeständige Lösungen



Stahlbauten/Hochregallager
Fenster und Fassaden
Transportsysteme

Tuchschmid



Tuchschmid AG · CH-8500 Frauenfeld · Telefon 054 26 111

MASSARBEIT



WILD DI1001, 5 mm + 5 ppm
Für den Nahbereich bis 1,3 km



WILD DI1600, 3 mm + 2 ppm
Für mittlere Strecken bis 7 km



WILD DI2002, 1 mm + 1 ppm
Präzision für nahe und
mittlere Bereiche

Flexibel, präzis, schnell:
WILD DI1001, WILD DI1600,
WILD DI2002

Die massgeschneiderte
Lösung für Ihre Messauf-
gabe finden Sie unter den
drei neuen elektronischen
WILD Distanzmessern.

- **WILD DI1001:**
der Zuverlässige
Einfache Bedienung über
drei Tasten, robust und
preisgünstig.
- **WILD DI1600:**
der Allrounder
Schr kurze Messzeit (2 s),
grosse Reichweite (7 km).
- **WILD DI2002:**
der Präzise
Klein, leicht, genau (Ab-
weichung 1 mm + 1 ppm).

Leica AG 8152 Glattbrugg · Telefon 01/809 33 11
Fax 01/810 79 37
1020 Renens · Telefon 021/635 35 53
Fax 021/634 91 55

Leica

G 3301-90 CH

Wir machen Bewegungen mit.

Risse, die durch Bewegung im Bauwerk
entstehen, lassen sich auf einfache Weise
durch unsere Lager vermeiden.

LASTO-STRIP, Hochaulager.

Sie werden zwischen Betondächern und
gemauerten Tragwänden verwendet.

LASTO-FOL, Trennfolien.

Sie werden überall dort eingesetzt, wo eine
gleitende, jedoch verdrehungslose Trennung
tragender Bauteile verlangt wird.

LASTOFLON-PAD, Gleitlager.

Ein allseitig bewegliches Gleitlager für kleinste
Reibwiderstände und grosse Verschiebungen.

LASTO-BLOCK, Lager.

Das qualitativ hochstehende Lager, das sowohl
im Hoch-, Tief- und Brückenbau Anwendung
findet. Zum Übertragen von kleinen bis grossen
Lasten bei verschiedenen Bewegungen.

PROCEQ-Lager lösen alle Ihre Probleme,
die Sie mit Bauwerksbewegungen haben.



**Wer es genauer wissen will,
verlangt unsere Beratung.**



proceq

PROCEQ SA · Riesbachstrasse 57 · 8034 Zürich
Telefon 01/383 78 00 · Telefax 01/383 99 14

Einladung

Europäisches Symposium für Tunnelbau 5. Februar 1992, Olten



Wirtschaftlicher Tunnelbau in anspruchsvoller Geologie.

Dringende Umweltanliegen und akuter Platzmangel machen den Tunnelbau aktueller, immer gewagtere Linienführungen in anstössigeren Geologie anspruchsvoller denn je. In Sachen Sicherheit, Wirtschaftlichkeit und Dauerhaftigkeit, Modernste Vortriebstechniken, Ausbautechniken und Materialtechnologien sind gefragt. Und ein versäumter Know-how-Transfer zwischen projektierten Behörden

und Unternehmen, ausführenden Ingenieuren und Vertretern technischer Hochschulen. Die Tunnelbautagung 1992 in Olten bietet sich als Forum für diesen wichtigen Informations- und Gedankenaustausch unter Fachleuten an. Mit Vorträgen anerkannter Experten, die simultan im Französischen bzw. Deutschen übersetzt werden. Mit zwei Diskussionsblöcken im Anschluss an die Referate. Mit der Gelegenheit zu individuellen Gesprächen mit Referenten und Praktikern.

Die Themen

Spritzbeton mit besonderen Eigenschaften

Tagungsleitung

Hans Grob, Prof.

Wirtschaftliche Aspekte beim Bau von Tunnels mit grosser Überlagerung

Rudolf Amberg, Dr. h. c.

Zusatzmittel für die moderne Spritzbeton-technologie

Gustav Bracher, Dr.

Die Stahlfaser, die neue Spritzbeton-bewehrung

Marc Vandewalle

Vortriebssicherung mit Stahlfaser-Nassspritzbeton im Tunnel Crapteig

Thomas Marty

Hochleistungsbeton für den Tunnelbau

Tagungsleitung

Willy Ritz

Bau des Tunnels Mont Terri durch den Jurassischen Mergel

Marcel de Montmollin

Entwicklung und Fabrikation von Tübbing-beton auf der Baustelle Mont Russelin (N16)

Walter Luterbacher

Betone der Zukunft

Theodor A. Bürge

Die Referenten

Das Programm

Die Ausstellung im Foyer ist ab 8.30 Uhr geöffnet. Nach Programmschluss sind Sie herzlich zum «Farewell-Apero im Konzertsaal und Foyer eingeladen.

Die Praxis

Das Theateroyer bildet die Plattform für Gespräche von Praktikern zu Praktikern, den Treffpunkt mit Referenten und den Rahmen für die Ausstellung zur Information über Zukunftslösungen im Tunnelbau.

09.15–9.30 h Begrüssung

09.30–10.00 h Referat R. Amberg

10.00–10.30 h Referat G. Bracher

10.30–11.00 h Kaffeepause

11.00–11.30 h Referat M. Vandewalle

11.30–12.00 h Referat T. Marty

12.00–12.30 h Diskussion

12.30–14.30 h Mittagessen

14.30–14.45 h Begrüssung

14.45–15.15 h Referat M. de Montmollin

15.15–15.45 h Referat W. Luterbacher

15.45–16.15 h Referat Th. A. Bürge

16.15–16.45 h Diskussion

ab 16.45 h Apéro

Bitte senden Sie mir das Programm mit Anmeldeformular
Name/Vorname:

Firma:

Adresse:

Telefon:

PLZ/Ort:

Sika AG
Europäisches Symposium für Tunnelbau
W. Heim
Tüffenwies 16–22
8048 Zürich

Coupon einsenden an:

Mit KUONI zur



7. - 12. FEB. 1992
CONSTRUCTA 92
Die Fachmesse für das professionelle Bauen

Die Fachmesse für das professionelle Bauen

EINTAGES-SONDERFLUG

Freitag, 7. Februar 1992

- Ganzer Tag für den Besuch der Messe
 - Transfers Flughafen-Messegelände und zurück
 - Messeeintritt

PAUSCHALPREIS

pro Person ab Zürich

Fr. 650,-

Weitere individuelle Pauschal-Arrangements inkl.
Unterkunft in Hannover
mit Bahn 2. Kl. ab Basel ab Fr. 430.-
mit Flug ab Zürich ab Fr. 1267.-

Prospekt und Buchungen in jeder Kuoni-Filiale oder
Kuoni-Messeabteilung, 8051 Zürich, Überland-
strasse 360, Tel. 01 325 24 30, Fax 01 321 77 21.



Business Travel Management

НПТ

- Kreisablesungen vollelektronisch
 - Grosse 2-stellige LCD-Anzeige
 - Umstellbar auf 360° oder 400 gon
 - Horizontalkreis wird mit Tastendruck auf «0» gestellt
 - Vertikalkreis durch Tastendruck auf %-Anzeige umstellbar
 - Leicht auswechselbare Alkalibatterien reichen für 35 Stunden



Technische Daten:

Bild	aufrecht
Vergrösserung	30x
Kürzeste Zielweite	0,7 m
Ablese- genauigkeit	5" oder 0,001 gon
Gewicht	4,6 kg

* Fr. **6415.-**
(Grundausrüstung)

Coupon

Ich möchte Genaueres über die NIKON NE-10LA wissen. Bitte senden Sie mir Ihren Prospekt mit Preisen.

Name: _____

Firma:

Comments

PLZ/Ort:

Geo-Astor

Erste Schweizer Einkaufszentrale für Ingenieure und Geometer.

Postfach / Zürcherstr. 59
8840 Einsiedeln
Telefon 055/53 40 76
Telefax 055/53 66 88

Der digitale elektronische Ing.-Theodolit NE-10LA von Nikon, den Sie in 5 Minuten bedienen können.

Der Verein Energiefachleute Schweiz, EFS, hat aufgrund der Artikel 51 bis 57 des Bundesgesetzes über die Berufsbildung vom 19. April 1978 und Artikel 44 bis 50 der zugehörigen Verordnung vom 7. November 1979 beim BIGA am 3. Oktober 1991 das Gesuch um Inkraftsetzung des Reglementes für die **Höhere Fachprüfung für Energieberater** eingereicht. Basierend auf diesem Reglement schreibt der EFS die nächste

Energieberaterprüfung

aus. Diese findet wie folgt statt:

- Schriftliche Prüfung: 26./27. 5. 1992 im Ausbildungszentrum Löwenberg (Murten)
- Mündliche Prüfung: 30.6., 1.7. und 2.7.1992 im Raume Zürich

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldetermin: 17. März 1992
(Datum des Poststempels)

Reglement, Wegleitung für die Prüfung 92 sowie Anmeldeunterlagen sind anzufordern bei:

Prüfungssekretariat EFS
c/o Enerconom AG
Hochfeldstrasse 34
3012 Bern
Fax 031 24 63 53

Stellenangebote



HOLDERCHEM EUCO

Wenn Sie ...

bereits erfolgreich verkauft haben, fundierte Kenntnisse in der Baubranche aufweisen, selbständig planen und arbeiten können, dann bieten wir Ihnen eine interessante und anspruchsvolle Aufgabe als

TECHNISCHER VERKAUFSBERATER Kt. Graubünden

Wir sind eine bedeutende Herstellerfirma in der Bauzulieferindustrie für Beton- & Mörtelzusatzmittel, Betonsanierungen usw. und gehören zur «Holderbank»-Gruppe.

Sie betreuen und beraten Ingenieure, Bauunternehmer, Betonwerke und Baumaterialhändler.

Wir garantieren ein gutes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen. Ihr Wohnort sollte im Einsatzgebiet sein. Eintritt nach Vereinbarung.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an unser Direktionssekretariat, z.H. Frau R. Brügger. Unser Regionalleiter Zürich, Herr Klaus Buschor, gibt Ihnen auch gerne telefonische Auskunft (01/844 41 41). Absolute Discretion ist zugesichert.

Holderchem Euco AG
Postfach, CH-3422 Kirchberg Tel. 034/45 34 04

Wir sind eine Spezialfirma für Projektmanagement, Bauadministration und Baukostenplanung.

Unser Büro in Hurden SZ befasst sich vor allem mit Kostenermittlungen, Controlling und Ausbildungswesen. Der Auftragsbestand zeigt steigende Tendenz. Wir suchen deshalb eine(n)

Architekten/in

mit guten Französischkenntnissen, welche(r) sich in unserem kleinen Team von Spezialisten in das interessante Gebiet der Kostenplanung einarbeiten möchte.

Nach der Einführung in die neuesten Arbeitsmethoden mit den zugehörigen EDV-Mitteln bietet sich Gelegenheit zu selbständiger und vielseitiger Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Sektor.

Ein schöner Arbeitsplatz am Zürichsee steht bereit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

PBK AG Churerstrasse 102, 8808 Pfäffikon, Tel. 055/48 20 25 (H. Diggemann)

Wir sind ein junges Unternehmen aus dem CAD-Bereich mit Sitz in Allschwil. Unser Tätigkeitsgebiet umfasst u.a. die Entwicklung von Informationssystemen in den Bereichen LIS, Facility Management und Utilities. Zur Ergänzung eines Projektteams suchen wir eine/n jüngere/n

Ingenieur/in

mit Vorteil Fachrichtung Bau oder Vermessung für die

Programmierung

von anspruchsvollen CAD-Applikationen. Ideale Voraussetzungen sind gute Kenntnisse und Erfahrungen mit dem System INTERGRAPH (UNIX) sowie mit rationalen Datenbanken (Informix, Oracle) und C-Programmierung.

Wir bieten interessante Anstellungsbedingungen und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem jungen Team.

Sind Sie interessiert, in unser Team einzusteigen?
– Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf und Foto) an untenstehende Adresse. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

CAD Rechenzentrum AG, Baslerstrasse 96, 4123 Allschwil, Telefon 061/481 22 65

Dem Umweltschutz gehört die Zukunft. Da mitarbeiten zu können bedeutet eine ganz besondere Faszination. Sind Sie bereits in diesem Gebiet tätig oder möchten Sie neu einsteigen? Wenn Sie schon Erfahrungen im Projekt-Management gesammelt haben, entsprechend selbstständig arbeiten können und sich gerne in einem relativ freien Umfeld bewegen möchten, dann sollten Sie diese Stelle unbedingt näher prüfen. Da stimmen auch alle wesentlichen Faktoren die Ihnen eine angenehme und befriedigende Tätigkeit ermöglichen.

Projekt-Ing. / Umweltschutz

Dipl. Ing. (Bau od. Kultur) / 30–45 J. / Erfa im Projektmanagement / Stadt Bern

Unser Auftraggeber ist der Hauptsitz einer bekannten Gruppe von Ingenieurbüros in der Schweiz, mit verschiedenen Tochtergesellschaften und Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gruppe ist sehr erfolgreich und wird nach modernsten Gesichtspunkten geführt. Entsprechend gut ist auch das Betriebsklima. Selbständigkeit und Verantwortung für jeden Mitarbeiter sind von zentraler Bedeutung, die berufliche Weiterbildung wird gefördert. Die Dienstleistungspalette die angeboten wird ist breit und reicht von Konzeptstudien, Risikoanalysen, UVPs, usw. bis hin zu Bau- und Ausführungs-Projekten und deren Realisierung. Erstklassige Spezialisten aller wichtigsten Fachdisziplinen arbeiten projektbezogen eng zusammen.

Als selbständiger Projekt-Leiter sollen Sie im Bereich **Entsorgung** eingesetzt werden. Da geht es einerseits um die Sanierung von Altlasten und andererseits um die Entwicklung von neuen Zukunftslösungen für die umweltgerechte Beseitigung von Abfallstoffen. Hier warten interessante Projekte auf Sie. Dabei haben Sie auch viel Kontakt mit externen Fachstellen, Kunden und Behörden. Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihr Kurz-CV mit Foto an Robert I. Schweri, TRINOM Unternehmensberatung, Kasinostrasse 30, 5001 Aarau, Tel. 064 22 59 69. Vielen Dank.

TRINOM

Unternehmensberatung
Aarau, Basel, Winterthur, Zürich

Bauingenieur in Unternehmerposition

Unser Auftraggeber gilt als bekannte Firma der Bauzulieferbranche, führend in Betonprodukten mit spezifischen Markennamen. Die Firmengeschichte zeigt einen langen, schrittweisen Aufbau zur heutigen Grösse, basierend auf Qualitätsdenken, hohem technischem Niveau und der Nähe zum Kunden. Infolge Pensionierung ist die Position des

Technischen Direktors

neu zu besetzen. In dieser Funktion ist ein massgeblicher Beitrag zur Sortimentsentwicklung und Produktinnovation zu leisten. Hauptaufgabe ist die Sicherstellung einer qualitativ einwandfreien, wirtschaftlichen und termingerechten Produktion. Zur Position gehören auch Kontakte zu Planern, Behörden und wichtigen Kunden. Innerhalb der operativen Geschäftsleitung ist er für den Bereich Technik zuständig.

Eine anspruchsvolle, vielseitige Aufgabe, die aber hohe Voraussetzungen erfordert. Nebst einem Ingenieurstudium (Bau oder Maschinenbau) sind möglichst praktische Erfahrungen in Erd-, Wasser-, Strassen-, Tief- und Gartenbau mitzubringen. Führungstalent (nachweisbar), Kontaktfreude, Kenntnisse der französischen und italienischen Sprache sowie eine kooperative Einstellung gehören dazu. Im Positionsinhaber sollten unternehmerische Dynamik, ingenioses Qualitätsdenken und Rationalitätssinn vereint sein.

Der Bewerbungsablauf kann in üblicher Form durch Einreichen der Unterlagen erfolgen. Interessenten können aber auch unbürokratisch unseren Herrn Bachmann anrufen, weitere Auskünfte verlangen und ein unverbindliches Treffen vereinbaren.

aperco bau

Abteilung der aperco ag, Personalberatung, für
Führungskräfte und Fachspezialisten der Bauindustrie
Dreikönigsstrasse 47 8002 Zürich Telefon 01 / 202 92 62

Statik + Konstruktion

Wir suchen für ein mittelgrosses, erfolgreiches Ingenieurbüro mit Sitz im Zürcher Oberland einen

Bauingenieur ETH/HTL

Als Leiter der Projektgruppe «Tragkonstruktion» übernehmen Sie die Verantwortung für die Bearbeitung von Aufträgen im konstruktiven Ingenieurbau. Ihr Aufgabenbereich umfasst sämtliche Ingenieurleistungen vom Vorprojekt bis zur periodischen Baukontrolle sowie den Umgang und die Kontaktplege mit Amtern, Architekten und Bauherren. Ihr zukünftiger Arbeitgeber verfügt über modernste Arbeitsmittel.

Für diese vielseitige und herausfordernde Kaderposition wünscht sich unser Auftraggeber einen versierten Bauingenieur mit Erfahrung im Bereich Statik/Konstruktion sowie Freude an der Erarbeitung anspruchsvoller Problemlösungen. Falls Sie es wünschen, wird Ihnen nach angemessener Zeit die Chance geboten, sich an dieser Firma finanziell zu beteiligen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung, auch außerhalb der Bürozeit bis 21 Uhr. Sie können auf unsere volle Diskretion zählen.

Personalberatung und
Kaderselektion

Gerber & Gerber



Riedhofstrasse 45
8408 Winterthur
Telefon 052/25 50 60

Per-Mario Service

Kleineres Planungsbüro sucht für Realisierung interessanter Industrieanlagen, Wohn-Überbauungsplänen sowie Renovationen als Verstärkung unseres jungen Teams:

ARCHITEKT(IN) HTL TIEFBAUZEICHNER(IN) (Eisenbeton)

Ihren Arbeitsplatz finden Sie in unserem geräumigen, sonnenenergiebeheizten Büro. Wir bemühen uns um eine interdisziplinäre, energie- und umweltgerechte Planung und Ausführung der Bauten. Sie fühlen sich angesprochen? Verlangen Sie K. Haas, Büro 055/27 61 77, Privat 055/27 61 79.

HAAS + PARTNER AG
Ingenieure + Planer

Grüneckweg 19
8645 Jona

Wir sind ein dynamisches Team von Planern und Ingenieuren und sind in vielfältiger Breite des Ingenieurwesens tätig, schwergewichtig in Umweltschutz, Bahn- und Straßenbau.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich

Verkehrsplanung, Straßen- und Eisenbahnbau

suchen wir einen

Bauingenieur ETH oder HTL

mit einigen Jahren Berufserfahrung.

Wir offerieren Ihnen eine ausbaufähige Stelle mit guten Aufstiegs- und Weiterbildungsmöglichkeiten, sorgfältige Einführung, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf. Die Herren O. Frey, L. Garfein oder E. Bernhard erfreuen Ihnen gerne weitere Auskünfte.

tbf **Toscano-Bernardi-Frey AG,**
Planer und Ingenieure, 8006 Zürich, Turnerstrasse 25, Tel. 01/363 26 36

TECHNISCHE UNIVERSITÄT GRAZ

An der Fakultät für Bauingenieurwesen der Technischen Universität Graz ist in der Nachfolge von O.Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Adalbert Koberg die Planstelle eines/r

Ordentlichen Universitätsprofessors/in für Stahlbeton- und Massivbau

am gleichnamigen Institut zu besetzen.

Der Aufgabenbereich umfasst die Lehre und Forschung auf dem gesamten Fachgebiet des Stahlbeton- und Massivbaus.

Der/Die Bewerber/in soll wissenschaftlich hervorragend ausgewiesen sein und über eine gründliche fachbezogene Praxis verfügen. Erwartet wird ferner die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit den verwandten Fachbereichen des konstruktiven Ingenieurbaus.

Der/Die Bewerber/in soll eine der Verwendung entsprechende abgeschlossene inländische oder gleichwertige ausländische Hochschulbildung und eine an einer österreichischen Universität erworbene oder gleichwertige ausländische Lehrbefugnis oder eine der Lehrbefugnis als Universitätsdozent gleichzuwertende wissenschaftliche Befähigung für das Fach, das der zu besetzenden Planstelle entspricht, aufweisen. Der Nachweis der pädagogischen Eignung wird vorausgesetzt.

Bewerberinnen und Bewerber mögen ihren Lebenslauf, die Angaben zum beruflichen Werdegang, ein Verzeichnis der Veröffentlichungen und Vorträge bis zum

28. Februar 1992

an den Dekan der Fakultät für Bauingenieurwesen, Rechbauerstrasse 12, A-8010 Graz, senden.

Wir suchen den

Bauingenieur HTL

für ein renommiertes Ingenieurbüro
am Thunersee.

Möchten Sie in einem jungen Team Ihre Ideen in die Tat umsetzen? Als Projektleiter bearbeiten Sie anspruchsvolle Aufträge im Hoch- oder Tiefbau: Je nach Neigung und Interesse obliegt Ihnen die Planung und Ausführung von Konstruktionen in Beton, Stahl oder Holz, Gesamtsanierungen von Bauwerken, Verkehrs- und Infrastrukturanlagen. Ein mit modernsten Hilfsmitteln eingerichteter Arbeitsplatz und Weiterbildungsmöglichkeiten helfen Ihnen, das breite Spektrum Ihres Aufgabengebietes innovativ zu bearbeiten. Wenn Sie über einige Jahre Berufserfahrung verfügen und Verantwortung übernehmen wollen, dann bietet Ihnen diese Stelle interessante Entwicklungsperspektiven.

Herr R. Sommer bei ADIA Thun gibt Ihnen gerne weitere Informationen. Diskretion ist selbstverständlich.

ADIA interim AG, Bälliz 75, 3600 Thun
Telefon 033/22 73 22


ADIA

Wir sind ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern und Olten. Zur Erweiterung unseres Kaders suchen wir nach Aarau einen jungen

dipl. Bauingenieur ETH

für die statisch-konstruktive Bearbeitung von Tragkonstruktionen aus Stahlbeton, Spannbeton, Stahl und Holz mit folgendem Aufgabenbereich:

- Entwurf, statische Berechnung und Bemessung von Tragkonstruktionen im Ingenieurhochbau, Brückenbau, Grundbau und Untertagebau.
- Kontakte zu Auftraggebern, Architekten und Behörden.
- Leitung und Koordination eines Teams von Konstrukteuren und Zeichnern.
- Devisierung, Bauüberwachung und Qualitätskontrollen.

Die Aufgabe erfordert Initiative, Kreativität, Einsatzwillen und Freude an der Lösung von anspruchsvollen Problemen. Nach gründlicher Einarbeitung ist der Einsatz als Projektleiter vorgesehen.
Alter: bis etwa 32 Jahre.

Interessenten bitten wir um Kontaktnahme mit unserem Ing. W. Kaufmann.



ROTHPLETZ, LIENHARD + CIE AG
projektierende Bauingenieure
AARAU - Bern - Olten
5000 Aarau, Schiffärendestrasse 35,
Tel. 064/269 166



VCS
Verkehrs-Club
der Schweiz

Verkehrssicherheit, Wohnstrassen,
Strasse als Lebensraum...

Das Ressort Verkehrssicherheit des Verkehrs-Clubs der Schweiz (VCS) setzt sich für eine menschengerechte Verkehrsplanung ein und berät BewohnerInnengruppen und AktivistInnen in verschiedensten Verkehrsfragen.

Für dieses Ressort suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine/einen MitarbeiterIn (50%)

mit einer Fachausbildung im Bereich Bau, Architektur oder Verkehrs-Planung und kaufmännischer Erfahrung

oder

mit einer kaufmännischen Ausbildung und Berufserfahrung im Planungsbereich.

Bei uns finden Sie eine vielseitige Tätigkeit in einem kleinen, engagierten Team. Sie bearbeiten Projekte, beraten in Verkehrsfragen, organisieren Aktionen, verwalten Adressen, versenden Literatur und Videos, führen Protokolle und vieles mehr.

Sie sind flexibel und auch mal für Aktionen zu haben. Ihnen ist der Einsatz für die schwächeren Verkehrs-TeilnehmerInnen besonders wichtig. Zudem haben Sie Französischkenntnisse, um mit unseren welschen Kolleg-Innen diskutieren zu können.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen **Daniel Grob** oder **Hans Wyssmann** unter nebenstehender Adresse/Telefonnummer gerne zur Verfügung.

Zentralsekretariat
Bahnhofstrasse 8
Postfach
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063-6151 51

TECHNISCHE UNIVERSITÄT GRAZ

An der Fakultät für Bauingenieurwesen der Technischen Universität Graz ist in der Nachfolge von O.Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr.techn. Peter Klement die Planstelle eines/r

Ordentlichen Universitätsprofessors/in für Baustatistik

am Institut für Baustatistik zu besetzen.

Der Aufgabenbereich umfasst die Lehre und Forschung auf dem gesamten Fachgebiet der Baustatistik mit besonderer Betonung der numerischen baustatischen Methoden.

Der Bewerber/Die Bewerberin soll wissenschaftlich hervorragend ausgewiesen sein und über die Fähigkeit zur praxisbezogenen Problemlösung verfügen. Erwartet wird ferner die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit den verwandten Fachbereichen des konstruktiven Ingenieurbaus.

Der Bewerber/Die Bewerberin soll eine der Verwendung entsprechende abgeschlossene inländische oder gleichwertige ausländische Hochschulbildung und eine an einer österreichischen Universität erworbene oder gleichwertige ausländische Lehrbefugnis oder eine der Lehrbefugnis als Universitätsdozent gleichzuwertende wissenschaftliche Befähigung für das Fach, das der zu besetzenden Planstelle entspricht, sowie pädagogische Eignung aufweisen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben zum beruflichen Werdegang, Verzeichnis der Veröffentlichungen und Vorträge sind bis zum

28. Februar 1992

an den Dekan der Fakultät für Bauingenieurwesen, Rechbauerstrasse 12, A-8010 Graz, zu richten.



**Zentralschweizerisches
Technikum Luzern
Ingenieurschule HTL**

Infolge Eröffnung der Fachrichtung Informatik an der Abteilung Elektrotechnik ist auf den 1. August 1992 die Stelle eines hauptamtlichen

Dozenten für allgemeine Informatik

zu besetzen.

Die Stelle umfasst im ersten Anstellungsjahr ein Unterrichtspensum von ca. 12 Wochenstunden. Im Rahmen des Aufbaus der erwähnten Fachrichtung könnte diese reduzierte Unterrichtsverpflichtung zu einem Vollpensum ergänzt werden. Das volle Unterrichtspensum von ca. 20 Wochenstunden wird ab August 1993 erreicht.

Der Unterricht umfasst Theorie und Laborübungen sowie die Leitung von Semester- und Diplomarbeiten. Informatikern (vornehmlich mit Hochschulabschluss), die sich über eine längere Industriepraxis und wenn möglich Unterrichtserfahrung ausweisen können, bieten wir eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit. Ein gewisser Spielraum für eigene Arbeiten und Kontakte mit der Praxis ist vorgesehen. Die Bewerbungen sind bis spätestens **25. Januar 1992** an die untenstehende Adresse einzureichen. Interessenten können ein Merkblatt über Anstellung bzw. Bewerbung sowie Angaben über den Lehrauftrag auf unserem Sekretariat anfordern.

Direktion des Zentralschweizerischen Technikums Luzern, Ingenieurschule HTL, 6048 Horw, Tel. 041/40 77 55

ZUG-künftig

Wir sind
ein erfolgreiches Ingenieurbüro mit überdurchschnittlichen Projekten in der Verkehrs- und Umweltplanung.

Sie sind
Bau- oder Kulturingenieur / -in ETH
Fachrichtung Verkehrs- und / oder Umweltplanung

Sie finden bei uns
eine anforderungsreiche, selbständige Aufgabe und persönliche Entstehungsmöglichkeiten in einem modernen geführten Projektteam.

den modernen Arbeitsplatz
in der Zentralschweiz

Rufen Sie Hr. Th. Kieliger oder J. Büchler an oder schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen

Emch + Berger Zug AG
Ingenieure und Planer
Postfach 151, 6301 Zug
042 / 44 15 51

Stahlbau – eine faszinierende Bauweise



Als

Bauingenieur HTL

finden Sie bei uns eine attraktive, selbständige Tätigkeit im Stahlbau. Auf Kreativität und Teamgeist legen wir grossen Wert.

Statische Berechnungen, Projektierungen, Offertbearbeitungen und Bauherrenberatungen wie auch Ausführungsüberwachungen gehören u.a. zu Ihren abwechslungsreichen Aufgaben.

Sind Sie ein aufgestellter Ingenieur mit unternehmerischem Denken und Handeln, dann können Sie sich in unserem zukunftsorientierten Unternehmen entfalten.

Auskunft und Bewerbung durch Herrn Kern oder Frau Zimmermann.



Tuchschmid

Tuchschmid Engineering AG
Kehlhofstrasse 54, 8500 Frauenfeld
Telefon 054 / 26 11 11



Infolge Todesfalls und bevorstehender Pensionierungen suchen wir:

dipl. Architekten HTL als Schätzer für den Aussendienst

Aufgaben:

- Einschätzung von Gebäuden zu Versicherungszwecken
- Schätzungsrevisionen
- Abschätzung von Schäden an Gebäuden
- Durchführung von Kontrollen im Brandschutzwesen

Anforderungen:

- Diplomabschluss HTL
- mehrjährige Praxis als Bauleiter
- initiativ und selbständiges Arbeiten

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in einem Team von Architekten
- zeitgemäss Besoldung und Sozialeistungen im Rahmen des staatlichen Besoldungsdekretes
- der Arbeitsplatz befindet sich zu Hause
- vollamtliches Arbeitspensum

Stellenantritt: nach Übereinkunft

Wenn Sie die Stelle interessiert, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angabe von Referenzen und den üblichen Unterlagen bis zum 29. Februar 1992 an die untenstehende Adresse.

Nähre Auskunft über diese Stelle erteilt Ihnen gerne der Chef des Aussendienstes, Jörg Eckert, Telefon intern 064/26 36 40.

AARGAUISCHES VERSICHERUNGSAMT

Direktion, Dr. Rolf Eichenberger, Bahnhofstr. 101, 5001 Aarau



**Schweizerische Bau-
schule Aarau
5035 Unterentfelden**

**KANTON
AARGAU**

Wir suchen auf Schuljahr 92/93 (Beginn Ende April)

Lehrbeauftragten

(nebenamtliche Unterrichtstätigkeit)

für die Fächer:

- Vermessung
- Vermessung/Tiefbau
- 6 Wochenlektionen

Tiefbauingenieure, die gerne angehende Bauführer und Poliere unterrichten und sich über einige Jahre Baupraxis ausweisen können, senden ihre Bewerbungsunterlagen bis 15. Januar 1992 an:

Schweizerische Bauschule Aarau
zHv. Herrn Direktor M. Eppler
Bildungszentrum BZU
5035 Unterentfelden
Tel. 064/43 56 56

Interessiert Sie der Gewässerschutz?

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen einsatzfreudigen

Bauingenieur ETH oder HTL

sowie einen (eine)

Bauzeichner(in)-Konstrukteur(in)

für die vielseitige Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Aufgaben des Umweltschutzes, insbesondere der Siedlungswasserwirtschaft (Abwasserreinigung, Kanalisation).

Wir erwarten:

- eine den Aufgaben entsprechende Ausbildung
- einige Jahre allgemeine Berufspraxis sind Bedingung
- Selbständigkeit und Verantwortungsgefühl
- Organisationsgeschick
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Kontaktfreude (Verkehr mit Behörden und Bauherrschaften)

Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in Projektierung und Bauleitung
- angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit fortschrittlich ausgebauten Sozialeistungen

Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Bewerbung oder rufen Sie uns an (Herrn Morgenthaler oder Herrn Menzi verlangen).

Ingenieurbüro Kropf & Morgenthaler
Kernstrass 37, 8004 Zürich, Telefon 01/241 89 89

Dipl. Architekt

Individuelle Einfamilienhäuser, Typenhäuser, verdichtete Bauweise, Gesamt-Überbauungskonzepte sind unsere Stärken.

Ein gewisses Schwergewicht liegt in konventionellen Holzkonstruktionen. Es werden auch neueste baubiologische Erkenntnisse systematisch angewendet und weiterentwickelt.

Für die Bewältigung der vielfältigen und anspruchsvollen Bauaufgaben suchen wir einen Architekten mit besonderen Stärken in

Entwurf und Konstruktion

Sie können Ihre Ideen, Ihre Kreativität und Innovationsfreude vom Entwurf bis zur Innenraum-Detailgestaltung anwenden.

In unserer gesunden und erfolgreichen Unternehmung finden Sie ein gut funktionierendes Team mit modern eingerichteten Arbeitsplätzen (CAD).

Nutzen Sie die Freiräume, die Ihnen hier geboten werden!

Sind Sie interessiert? Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

marty

M A R T Y - H A U S E R

Marty-Häuser

Sirnacherstr. 6, 9500 Wil, 073-223636



Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Amt für technische Anlagen und Lufthygiene

Unsere

Energiefachstelle

ist zuständig für Energiefragen im Kanton Zürich. Zum Aufgabenbereich gehören die Erarbeitung und die Organisation des Vollzugs der Vorschriften (in Zusammenarbeit mit Verbänden, Gemeinden, Kantonen und Bund), die Auswahl und Betreuung von Pilotprojekten im Bereich der rationellen Energieverwendung, die Energieberatung, die Weiterbildung von Fachleuten, die Prüfung von Umweltverträglichkeitsberichten und die Energiestatistik. Für die freiwerdende Stelle des Gruppenleiters in einem kleinen Team suchen wir eine(n)

Architekten(in) oder Bauingenieur(in) ETH oder HTL

der/die für den Bereich Gebäudehülle, Bautechnik zuständig ist.

Haben Sie einige Jahre Berufserfahrung im Hochbau, lösen Sie gerne neuartige Probleme im Bereich der rationellen Energieverwendung, kommunizieren Sie darüber gerne schriftlich und mündlich mit Fachleuten aus privaten Büros und Gemeindeverwaltungen und sind Sie willens, viel Neues zu lernen, so finden Sie bei uns eine vielseitige und gut bezahlte Stelle sowie einen Arbeitsplatz nahe beim Hauptbahnhof Zürich.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, handschriftlich mit Ihren Unterlagen oder telefonisch für Auskünfte mit dem Abteilungsleiter, Dr. R. Kriesi, 01 259 41 70.

Amt für technische Anlagen und Lufthygiene, Stampfenbachstr. 12, 8090 Zürich.

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Kleines Ingenieurbüro in Zürich-Oerlikon sucht einen

Bauingenieur

für die Bearbeitung und Entwicklung von Tragkonstruktionen. Sie bearbeiten selbständig vielseitige Projekte im Bereich Hochbau, Umbau, Brückenbau sowie in der Planung. Für die Lösung von anspruchsvollen Aufgaben können Sie Ihre Kreativität, Initiative und Erfahrung voll einsetzen. Moderne Hilfsmittel stehen zur Verfügung.

Mehr über diese interessante Stelle erfahren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

APT Andreas Lutz, Franklinstr. 20, 8050 Zürich
Telefon 01 312 42 66



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine qualifizierte Baufachfrau oder einen qualifizierten Baufachmann als

CAD-Sachbearbeiter(in)

Sie sollten über eine fundierte Ausbildung als Hochbauzeichner(in) oder Techniker(in) sowie über einige Jahre Berufserfahrung verfügen.

CAD-Kenntnisse (Speedikon) sind von Vorteil, aber keine Bedingung.

Wenn Sie sich für eine langfristige entwicklungsfähige Anstellung interessieren, treffen wir Sie gerne zu einem persönlichen Gespräch.

Herr Böhlsterli freut sich auf Ihren Anruf. Telefon 01/271 75 00.

Itten + Brechbühl AG ARCHITEKTEN

Itten + Brechbühl AG
Heinrichstrasse 267
8005 Zürich

Für unsere anspruchsvollen Bauvorhaben suchen wir einen erfahrenen und tüchtigen

Bauleiter

Wir erwarten Eigeninitiative, Selbständigkeit und guten Teamgeist. Wir bieten Ihnen eine interessante Tätigkeit und zeitgemäss Arbeitsbedingungen. Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Josef Stöckli, dipl. Architekt BSA/SIA, Kolinplatz 2, 6300 Zug, Tel. 042/21 83 87

Planungsbüro mit 25jähriger Erfahrung im Bereich der Verkehrs- und Umweltplanung sucht per sofort oder nach Übereinkunft

Verkehrs- oder Bauingenieur ETH oder HTL

Zur Ergänzung unseres jungen interdisziplinären Teams suchen wir einen initiativen Ingenieur, welcher seine fachlichen und methodischen Kenntnisse im Bereich der Verkehrsplanung zum Tragen bringen möchte. Es besteht auch die Möglichkeit, in die computerunterstützte Verkehrsplanung einzusteigen.

Wir bieten Gelegenheit zu selbständigem Arbeiten, ein zeitgemäßes Salär sowie ein optimales Arbeitsklima an zentraler Lage in Zürich. Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

Planungsbüro Jud AG
Bolleystrasse 29, 8006 Zürich
Tel. 01/262 11 44

**Wer inseriert,
wird nicht vergessen!**

Stellengesuche

Lehrstelle in Zürich

als Hochbauzeichner in Architekturbüro für Herbst 1992 gesucht durch aufgestellten Sekundarschüler. Noten in Mathematik / Geometrie / Techn. Zeichnen 5+.

Anfragen an Lars-Erik Sörensen, Räbacher 2, 8143 Stallikon, Tel. 01/700 26 86

Dipl. Bauingenieur

CH, Statiker mit besten Referenzen und langjähriger Erfahrung in Industrie-, Hoch-, Brücken- und konstruktivem Tiefbau, sucht Dauerstelle im Dreieck Zürich-Basel-Bern. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 1286 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekt ETH

37, ZH, D/E/f, flexibel und zuverlässig, Diplom 1979, mit langjähriger Erfahrung in Entwurf und Ausführung verschiedenartiger Bauten, mit Wettbewerbsfolgen, sucht herausfordernde Stelle als Architekt/Projektleiter im Grossraum Zürich.

Chiffre SIA 1287 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Geograph/Raumplaner ETH/NDS

Ende 30, selbständig, mit Vorliebe für konzeptionelles Arbeiten, bisher tätig in Kantonalplanung und Wirkungsforschung, sucht entwicklungsfähige Stelle mit Arbeit im Team, vorzugsweise Raum AG, BL, BS, ZH, gerne auch Teilzeit. Chiffre SIA 1292

Bauingenieur HTL

25, mit Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, zweisprachig (D/F), sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 1294, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Architect

graduated 1978 (Technion-Israel) 9 years Seniorpartner of architecturefirm out of Switzerland. Proficiency in high-budget projects (residence, industry, tourism). Speak english, hebrew, polish fluently and partially italiano. Work connections out of Switzerland. Looking for suitable proposal.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 1288 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Suche ab März '92 neuen Wirkungskreis (In-/Ausland) als

Hochbauzeichner / Tiefbauzeichner

Zuschriften an: Reto Wydler, Gen.-Herzogstr., 5600 Lenzburg

Bauingenieur HTL

41jährig, in ungekündigter Stellung, Abteilungsleiter in Ingenieurbüro mit langjähriger Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Tiefbauten, sucht neuen Wirkungskreis in Verwaltung, Ingenieurbüro oder Unternehmung. (evtl. als Teilhaber). Bevorzugte Region Zürich-Frauenfeld.

Offerten unter Chiffre SIA 1290 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

Dr. sc. techn., 32, sucht anspruchsvollen Wirkungskreis.

Mehrjährige Erfahrung in Brückenbau: Entwurf, Projektierung, Ausführung, Instandstellung.

Angebote mit langfristigen Perspektiven von Interesse.

Offerten unter Chiffre SIA 1291 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

An Toplage im Herzen von Wil SG vermieten wir in neu renoviertem Geschäftshaus

100 m² Büro- oder Praxisraum

im 2. OG, mit Lift, sowie

3½ Zi.-Dachwohnung

komfortabler Innenausbau, Bad mit WC/Dusche, sep. WC, Waschmaschine/Tumbler.

Erste Auskunft erteilt Tel. 073/41 13 88.

Architekt HTL, Bauleiter

übernimmt in freier Mitarbeit

Devisierungen, Bauleitungen für Wohn- und Industriebauten.

Anfragen unter Chiffre HG 1607,

ofo, Zugerstrasse 35, 8810 Horgen.

Architekt / Bautechniker

In freier Mitarbeit unterstütze ich Sie wirkungsvoll bei der Planung Ihrer Projekte; konventionell oder mit leistungsfähiger CAD-Anlage.

Ihre Anfrage erreicht mich unter Chiffre SIA 1293

Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerberfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten) – 20 Preise (Weiterbearbeitung) – übernimmt freie Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1177 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekt HTL

hat freie Kapazität in den Bereichen Projektierung und Planung.

Chiffre 3MO IQD 701, Mosse Annoncen AG, Postfach, 8025 Zürich.

Wir, Architekten ETH und HTL, erstellen für Sie zuverlässig und kompetent

Heizenergienachweis, Nutzungsgrad gemäss SIA 380/1

vorzugsweise Kanton ZH, evtl. Kanton SG.
Sie erreichen uns unter Tel. 01 937 46 66
oder 01 362 52 64.

**Inserieren Erfolg!
Stetes bringt**

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

1 Jahr	Schweiz: Fr. 198.–	Ausland: Fr. 215.–
Einzelnummer	Fr. 8.– plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie
Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01 / 251 24 50 Fax 01 / 251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021 / 37 72 72 Fax 021 / 37 02 80	Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Casseratte Tel. 091 / 52 66 84 Fax 091 / 52 45 65
--	---	---

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag
Redaktion:
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

Abonnemente:

1 Jahr	Schweiz: Fr. 128.–	Ausland: Fr. 138.–
Einzelnummer	Fr. 7.–	Fr. 8.–

SIA-Generalsekretariat

Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 283 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60